



EDDIE BAZA CALVO  
Governor

RAY TENORIO  
Lieutenant Governor

*Office of the Governor of Guam.*

MAY 19 2016

33-16-1658

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker  
*I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagåtña, Guam 96910

Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D

Date: 05-19-16  
Time: 3:22 pm  
Received By: [Signature]

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 290-33 (COR), "AN ACT TO PLACE A PORTION OF TRACT 3620 (FORMERLY LOT 381-2), MUNICIPALITY OF INARAJAN, UNDER THE ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF THE OFFICE OF THE MAYOR OF INARAJAN AND THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL," which was signed into law on May 17, 2016, as Public Law 33-160.

*Senseramente,*

  
EDDIE BAZA CALVO

2016 MAY 19 PM 4:13

***I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2016 (SECOND) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LÅHEN GUÅHAN***

This is to certify that **Bill No. 290-33 (COR)**, “AN ACT TO PLACE A PORTION OF **TRACT 3620 (FORMERLY LOT 381-2)**, MUNICIPALITY OF **INARAJAN**, UNDER THE ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF THE OFFICE OF THE MAYOR OF **INARAJAN** AND THE **INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL**,” was on the 3rd day of May 2016, duly and regularly passed.



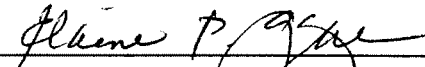
**Judith T. Won Pat, Ed.D.**  
**Speaker**

Attested:

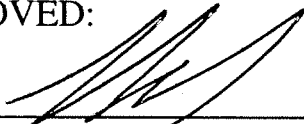


**Tina Rose Muña Barnes**  
**Legislative Secretary**

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 5 day of May,  
2016, at 4:46 o'clock P.M.

  
**Assistant Staff Officer**  
***Maga'låhi's Office***

APPROVED:



**EDWARD J.B. CALVO**  
***I Maga'låhen Guåhan***

Date:

**MAY 17 2016**

Public Law No. 33-160

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2016 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 290-33 (COR)**

As amended by the Sponsor; and  
further amended on the Floor.

Introduced by:

T. C. Ada  
Judith T. Won Pat, Ed.D.  
R. J. Respicio  
V. Anthony Ada  
FRANK B. AGUON, JR.  
Frank F. Blas, Jr.  
B. J.F. Cruz  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreadie  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F.Q. San Nicolas  
Mary Camacho Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.

**AN ACT TO PLACE A PORTION OF TRACT 3620  
(FORMERLY LOT 381-2), MUNICIPALITY OF  
INARAJAN, UNDER THE ADMINISTRATIVE  
JURISDICTION OF THE OFFICE OF THE MAYOR OF  
INARAJAN AND THE INARAJAN MUNICIPAL  
PLANNING COUNCIL.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1. Administrative Jurisdiction.** Notwithstanding any other  
3 provision of law, rule or regulation, a portion of Tract 3620 (formerly Lot 381-2),  
4 municipality of *Inarajan*, is hereby transferred to the Office of the Mayor of *Inarajan*

1 and the *Inarajan* Municipal Planning Council for the purpose of constructing  
2 community public facilities. Tract 3620 is described in Department of Land  
3 Management Map Drawing Reference Number 150-FY85/14-85T246, as shown on  
4 Exhibit A. The portion of Tract 3620 to be administratively transferred *shall* be all  
5 contiguous government of Guam lots within Tract 3620 not occupied by the  
6 Department of Public Health and Social Services Senior Citizen Center, the *Inarajan*  
7 Fire Station, or the U.S. Postal Service mail boxes, and the surrounding area and  
8 access. Said administrative jurisdiction *shall* become effective upon the enactment  
9 of this Act.

10 **Section 2. Resurvey of Tract 3620.**

11 (a) The office of the Mayor of *Inarajan*, in coordination with the Director  
12 of the Department of Land Management, *shall* cause a resurvey of Tract 3620, as  
13 described in Department of Land Management Map Drawing Reference Number  
14 150-FY85/14-85T246, to sever out the portions of Tract 3620 upon which the  
15 Department of Public Health and Social Services Senior Citizen Center, the *Inarajan*  
16 Fire Station, and the U.S. Postal Service mail boxes, and the surrounding areas and  
17 access, are situated on. The remaining portion of Tract 3620 is the consolidated  
18 portion that will be administratively transferred to the Office of the Mayor of  
19 *Inarajan* and the *Inarajan* Municipal Planning Council.

20 (b) Funding for the required resurvey may be funded from the Host  
21 Community Benefits Fund. Alternatively, the consolidation and parceling of the lots  
22 in Tract 3620 may be made a requirement of and performed by the contractor who  
23 will construct the multi-purpose public facility for the Office of the Mayor of  
24 *Inarajan* and the *Inarajan* Municipal Planning Council.

25 **Section 3. Exemption.** § 2107 of Title 2, Guam Code Annotated, relative  
26 to the appraisals of land *shall not* apply to this Act.

27 **Section 4. Severability.** If any provision of this law or its application to

1 any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity  
2 *shall not* affect other provisions or applications of this law that can be given effect  
3 without the invalid provisions or applications, and to this end the provisions of this  
4 law are severable.